

# Les creux d'Ockir

*Chant en wallon sur les croix d'Ocquier dont les paroles sont de L. Marlaire et la musique de H. Delhez (1976)*

## Refrain

Creux d' nos' vièdje,  
Imàdj' d'amour, min' di corèdje  
Creux d' nos parints  
Vos l'av' volou, nos n'rouvions nin !

*Croix de notre village, image d'amour et de courage.  
Croix de nos parents, vous l'avez voulu, nous ne vous oublions pas!*

## A Ritchitchou

E nos' vièdj', quond vos z'intrez  
Qui s' seuy' di bîh' ou bin d'bon vint  
A creuh'mint des routes, vos veurez  
On crucifix qui f'sitint l'main  
Vos c'nohez l'ci d'à Ritchitchou  
C'est s'addé lu qui des onnèyes  
Nos' bràv' Lèon Caris a v'nou  
S'crîr' ses poèm' è ses pasquèyes  
A bwèr del' vy' voy' di Målou  
Accrotchi à si s'talus d'pir'  
Chèr crucifix d'à Ritchitchou  
Vos r'louquez nos' vièdj' d'Ockîr.



### *Au Ritchitchou*

*Dans notre village, quand vous entrez, qu'il fasse bise ou bien bon vent, au croisement des routes, vous verrez un crucifix qui vous tend la main. Vous connaissez celui du Ritchitchou. C'est près de lui, qu'il y a des années, notre brave Léon Caris est venu écrire ses poèmes et ses chansons. Au bord de la vieille route de Malou, accroché à son talus de pierre. Cher crucifix du Ritchitchou, vous regardez notre village d'Ocquier.*

## A Cruc'fix d'Amas

L'ci qu'arriv' d'Amas c'est pareil  
Faç' à l'grond rout' y n'hésit' nin  
To r'louquant nos' bel 'vy ' scoyrèye  
Y n'a n'saquwè qui n'rouvèy' nin  
C'est d's'arrêter d'vant dè passer  
D'vant l'vy' Bon Dju, to blanc so s'creux  
E y n'màqu' nin dè réciter  
Un' coùt' priyr' por lu tosseu  
E to s'admirant l'monumint  
Qui ses pèr's on djoù plantins là  
Priant l'Bon Dju bin pieus'mint  
Serait fîr di s'vièdj' d'Amas.



*Au crucifix d'Amas. Celui qui arrive d'Amas, c'est pareil. Face à la grand route, il n'hésite pas. Tout en regardant notre beau vieux crucifix, il y a quelque chose qu'on n'oublie pas, c'est de s'arrêter avant de passer devant le vieux Bon Dieu, tout blanc sur sa croix, et de ne pas manquer de réciter une courte prière pour lui seul et tout en admirant le monument que ses pères ont un jour planté là priant le Bon Dieu bien pieusement serait fier de son village d'Amas.*

## A Teyou

L'osté va rind' à l'àb fouyèdj'  
E l'solo vint nos s'inviter  
A nos d'ner l'proùv d'on pöd' corèdj'  
Po monter l'creux è s'porminer  
Monter l'creux, rid'hin' li Hayà  
C'est l'voy' di l'anciinn' procession  
Là comm' aut' pà, n'a çou qui fàt  
Po s'implorer bènèdiction  
E l'vénééré Bon Dju dà l'Creux  
Comm' li çi qu'est là à Tèyou  
Ont tont hoûté tos les tchonteus  
D'à mwè d'djun é d' qwinz' d'Août.



*Au tilleul. L'été va rendre à l'arbre son feuillage et le soleil vient nous inviter à nous donner la preuve d'un peu de courage pour monter la croix et se promener. Monter la croix, redescendre le Haya. C'est la route de l'ancienne procession. Là comme autre part, il y a ce qu'il faut pour implorer la bénédiction. Et le vénéré Bon Dieu de la croix, comme celui qui est là, au tilleul, ont tellement entendu tous les chanteurs d'un mois de juin au 15 août.*

## A l'Creux d'Bonsin

A ç't'heùr' tos arrivant d'Bonsin  
A vos ouy's c'est s't'Ockir qu'aspit'  
To r'louquant l'bohèy' di sapins  
N'dirive nin s' sor'di guèrit'  
Qui protèg' un' creux d' fièr è d'pîr  
Ci creux là nos acsèign' li bont'  
E mostèr' qui les djins d'Ockîr  
Ont leu fwè è ignorait l'dout'  
E l'vi 'Bon Dju d'al' creux d'Bonsin  
A sùr passè des siécl' ètirs  
Tot'à suvant l'honnàit destin  
Di noss' pitit vièdj' d'Ockîr.



*A la croix de Bonsin. Maintenant, en arrivant de Bonsin, à vos yeux c'est Ocquier qui surgit. En regardant le bosquet de sapins, ne dirait-on pas, sorti de sa guérite, qui protège une croix de fer et de pierre. Cette croix-là nous enseigne la bonté et montre que les gens d'Ocquier ont leur foi et ignorent le doute. Et le vieux Bon Dieu de la croix de Bonsin a certainement passé des siècles entiers à suivre l'honnête destin de notre petit village d'Ocquier.*

## A l'Pir à Leu

Da l'Pîr'à Leu qound v's'arrivez  
C'est todi n'creux qui v'rilouqu'rait  
C'est nos' aut' qui l'y a plantè  
Po qui n' màqu' rin à nou ravèt  
Ockîr ainsi sèrait bèni  
D'un' tchain' qui jamày' rin d'bris'rait  
E to s'estant bin ravotchi  
To fèr di bon coùr y tchont'rait  
Bon Dju clawé so tot' les creux  
Sot'nez nos, rindez no corèdj'  
Po qu' to fèr nos sèyons' heureux  
To d'morant è noss' baî vièdj'.

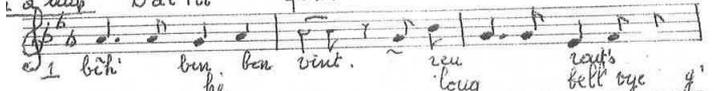


*A la Pierre au Loup. De la Pierre au Loup, quand vous arrivez, c'est toujours une croix qui vous regardera. C'est nous qui l'avons planté pour qu'il ne manque pas un coin à Ocquier qui soit béni. D'un chêne qui ne jamais se brisera, et tout en étant bien préservé, toujours de bon cœur on chantera « Bon Dieu cloué sur toutes les croix, soutenez nous, rendez nous courage pour que toujours nous soyons heureux en restant dans notre beau village.*

Paroles: L. Marblain - Les creux d'Okéa



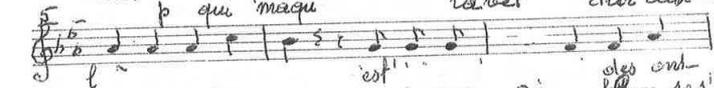
1 - tchi tchoué  
 2 - mas d' d'ci qu'arru' d' d' mas c'est pa- riy' itac' à i' grand'  
 3 - creux - l' m' t' ta und a l' ab' f'ouéé' e' l' o' lo  
 4 - Bonen d' c' s' t' heur to Bonin - à vos off' at to dé  
 5 - à l'oup D' al P'ri quand



1 - bihi biy, ben vint. veu veu's bell' oye g'  
 2 - vent no' s' m' bi - ter. a no' d' neq' l' prau' d' on pied  
 3 - kiz qu' asp t' to louquant l' behey di s' eut' qui y' sa plon



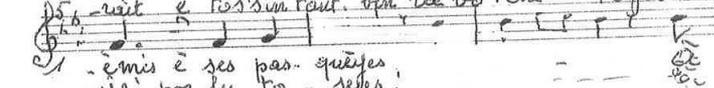
1 - riy' fix noher s' arte -  
 2 - riy' saquie qui n' i  
 3 - riy' po monter l' creux e' s' p'ormer. monter l' creux  
 4 - n' n' veut' l' di que v'et' lui proteq' ch'ir aish -  
 5 - p' qui maqu rel'v'et' ch'ir aish -



1 - t' est' o' les ont' blane so' s'  
 2 - t'q' di p' vant veq' D'ij  
 3 - v' d' h'nd' l' k'lye' v'oi' n' v' di l' anc'ien' por' ces -  
 4 - un' creux d' fi' e' Ci creux he' es'up' le' bris  
 5 - si s'rait b'e' us' ch'ain qui pa' may' l' bris

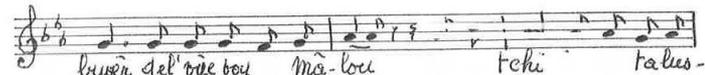


1 - neq' nos' b'ar' h'e' ris 'c'out' p'  
 2 - creux t' y' maqu' nu' l' y'  
 3 - sion la' comm' eut' pa' n' a' cou' qui f'at' po' s'imple  
 4 - e' p' most' que' les d'f'ins' d' Okéa' ont' leur' fi've  
 5 - v'ait' e' l' os' s'ur' tout' b'm' tel' to' t'chi' to' fer' d'ie'

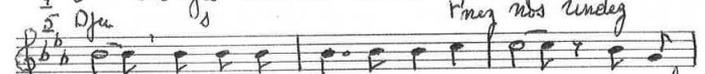


1 - e' mis' e' ses pas' qu'èyes  
 2 - y' e' por' l' u' to' - seles  
 3 - v'or' h'e' ne' d'ic' - t' on'  
 4 - e' i' g'no'rait' l' d'out'  
 5 - bon' codr' y' t'chant' v'ait'

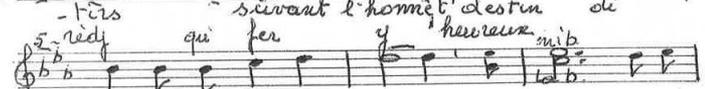
ique: De l'ken.



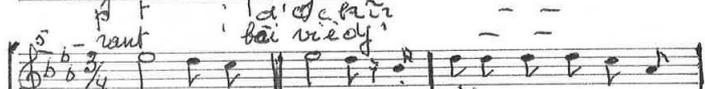
1 - busen del' oye boy ma- lou t'chi' talus -  
 2 - tot' s' ad' m' rant' l' mouvant' qui ses pers on' d'ou' plant' ent'  
 3 - l' ve' n' re' Bon' Dju' d' l' creux' Comm' l' e' qu'at' l' a' b'oy'  
 4 - l' Bon' Dju' d' l' creux' Bonin' s'car' p' d' l' e' s' si' e' l'  
 5 - Dju' s' t' neq' nos' undeg



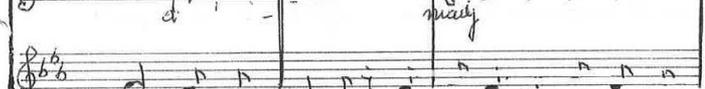
1 - d' l' lou  
 2 - la' - p'iant' l' Bon' Dju' bon' p'ieus' m'unt' se' v'ait'  
 3 - ou' out' t' h'oute' Fos' les' t'chont'ees' d' e' m'v'e'  
 4 - l'irs' s'ic'vant' l' hom' m' t' d' e' s' t' in' di  
 5 - r'ed' y' qui' fer' y' heur'aux' m'ib'



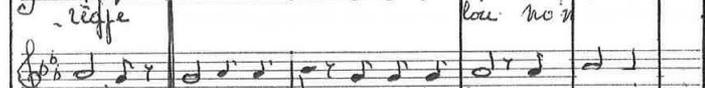
1 - quez' d'  
 2 - fil' di' s' m' id' y' d' a' mas  
 3 - d' un' ou' d' e' s' q' u' m' d' d' e' t' e' t'  
 4 - p' t' d' e' l' air'  
 5 - v'ant' b'ai' v'ie' d' y'



1 - bi' m'ady  
 2 - m'ady  
 3 - m'ady  
 4 - m'ady  
 5 - m'ady



1 - m'ady m'ady m'ady  
 2 - m'ady m'ady m'ady  
 3 - m'ady m'ady m'ady  
 4 - m'ady m'ady m'ady  
 5 - m'ady m'ady m'ady



1 - r'ed' y' lou' no' n'  
 2 - r'ed' y' Creux' d' nos' p'aints' l' lou' no' n'  
 3 - r'ed' y' Creux' d' nos' p'aints' l' lou' no' n'  
 4 - r'ed' y' Creux' d' nos' p'aints' l' lou' no' n'  
 5 - r'ed' y' Creux' d' nos' p'aints' l' lou' no' n'



H. Dele

## Croix « Véronique »

Croix située entre le  
Ritchitchou et Amas  
en souvenir de  
Véronique Gathy qui  
nous a quitté bien trop  
tôt...

